3. „krijt" : een produkt

   a) bevattende ten minste 90 % calciumcarbonaat ($CaCO_3$)

   b) dat bij analyse 35 of meer % calcium (Ca) bevat ;

4. „fenegriek" : trigonella fenum-graecum ; het produkt

   a) met de daarvoor kenmerkende geur,

   b) dat trigonelline bevat,

   c) dat bij analyse ten minste 25 % stikstofverbindingen bevat en een vetgehalte heeft van ten minste 5 % ;

5. „zwelstijfsel" : een produkt dat minimumeigenschappen ten aanzien van de remming van de filtrering moet hebben, die met de hieronder omschreven proef moeten worden aangetoond :

   In een bekerglas aanmaken :

   99 gram witte kristalsuiker
   1 gram van het te beproeven monster
   200 ml water toevoegen.

   Het mengsel gedurende 3 uur op een temperatuur van 25° C roeren.

   Op de volgende wijze de filtreerproef nemen :

   20 ml van het mengsel gieten op een Büchnertrechter met een diameter van 45 mm, bedekt met asvrij filterpapier van het type Schneider en Schüll („Prolabo bande noire"), die geplaatst is op een kolf onder een onderdruk van 10 cm kwik.

   In twee minuten mag niet meer dan 6 ml door het filter zijn gegaan ;

6. „zout" : natriumchloride (NaCl) ;

7. „ijzeroxyde" : een produkt dat tenminste 50 % Fe_2O_3 bevat, donkerrood tot bruin gekleurd is, alsook zo fijn verpulverd dat ten minste 90 % ervan door een zeef met een binnenwerks gemeten maasbreedte van 0,10 mm gaat.

VERORDENING (EEG) Nr. 2104/68 VAN DE COMMISSIE

houdende vaststelling van het maximumbedrag van de bijdrage in de opslagkosten, dat de suikerfabrikanten van de suikerbieten- en suikerrietproducenten kunnen eisen wanneer suikerhoeveelheden naar het volgende verkoopseizoen worden overgebracht

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker [1], en met name op artikel 32, lid 4, en artikel 45,

Overwegende dat in artikel 32 van Verordening nr. 1009/67/EEG is bepaald dat iedere suikerfabrikant welke het in artikel 31 van die verordening bedoelde mengprijssysteem niet toepast, een deel van zijn produktie naar het volgende verkoopseizoen voor suiker kan overbrengen ; dat in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 748/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende algemene voorschriften voor het overbrengen van een deel van de suikerproduktie naar het volgende verkoopseizoen voor suiker [2] is bepaald dat de suikerfabrikanten voor de hoeveelheid suikerbieten of suikerriet die overeenkomt met de hoeveelheid suiker die zij naar het volgende verkoopseizoen voor suiker overbrengen, van de suikerbieten- of

[1] PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

[2] PB nr. L 137 van 21. 6. 1968, blz. 1.

suikerrietverkopers terugbetaling kunnen eisen van een gedeelte van de opslagkosten tot een bepaald maximumbedrag; dat dit maximumbedrag moet worden berekend op basis van de in artikel 8 van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde terugbetaling en op basis van het in artikel 27, lid 4, van die verordening bedoelde percentage ; dat het bedrag van die terugbetaling bij Verordening (EEG) nr. 834/68 van de Commissie van 28 juni 1968 houdende vaststelling van het bedrag van de vergoeding en het bedrag van de bijdrage voor de compensatie van de opslagkosten in de sector suiker voor het verkoopseizoen voor suiker 1968/1969 (1) op 0,14 rekeneenheid per 100 kilogram witte suiker per maand is vastgesteld ; dat het bedoelde percentage bij artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 432/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende vaststelling voor het verkoopseizoen voor suiker 1968/1969 van de afgeleide interventieprijzen, de minimumprijzen voor suikerbieten, de drempelprijzen, de gegarandeerde hoeveelheid en de produktieheffing (2) is vastgesteld op 60 ;

Overwegende dat het gepast is voor de bepaling van het maximumbedrag, dat moet worden toegepast op de hoeveelheid suikerriet welke overeenkomt met de door de fabrikant naar het volgende verkoopseizoen voor suiker overgebrachte hoeveelheid suiker, rekening te houden met de traditionele aankoopvoorwaarden voor suikerriet in de Franse overzeese departementen ;

Overwegende dat het voor suikerbieten met een ander suikergehalte dan 16 % noodzakelijk is te voorzien in aanpassingen van het maximumbedrag, ten einde een gelijke behandeling te waarborgen aan de suikerbietenproducenten en de suikerfabrikanten welke deze suikerbieten tot suiker verwerken ; dat daartoe dezelfde aanpassingen dienen te worden vastgesteld als de in Verordening (EEG) nr. 188/68 van de Commissie van 15 februari 1968 betreffende de toeslagen en kortingen die van toepassing zijn op de suikerbietenprijs (3) bedoelde aanpassingen, welke gebaseerd zijn op de opbrengstpercentages van suikerbieten van verschillende kwaliteit ; dat het echter dienstig is om dezelfde redenen als die aangegeven in Verordening (EEG) nr. 188/68 de bijzondere wijze van betaling der bieten in Italië voor de twee verkoopseizoenen 1968/1969 en 1969/1970 te laten voortbestaan ;

Overwegende dat het dienstig is, ten einde de controle op het overwogen stelsel van overbrenging te vergemakkelijken, voor te schrijven dat de suikerfabrikanten aan de Lid-Staten mededeling doen van de bedragen welke krachtens artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 748/68 van de suikerbieten- of suikerrietverkopers werden ingevorderd ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Het in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 748/68 bedoelde maximumbedrag wordt per maand van opslag gedurende het in artikel 32 van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde tijdvak voor het verkoopseizoen voor suiker 1968/1969 vastgesteld op :

a) 0,11 rekeneenheid per ton suikerbieten met een suikergehalte van 16 %,

b) 0,09 rekeneenheid per ton voor de vervaardiging van 100 kilogram suiker benodigde hoeveelheid suikerriet.

2. Het in lid 1, sub a), bedoelde bedrag wordt voor suikerbieten met een ander suikergehalte dan 16 % aangepast door toepassing, mutatis mutandis, van de in artikel 1, van Verordening (EEG) nr. 188/68 bedoelde bepalingen.

In Italië kunnen slechts gedurende de verkoopseizoenen voor suiker 1968/1969, 1969/1970 de bepalingen van artikel 2 van genoemde verordening worden toegepast.

Artikel 2

Iedere suikerfabrikant, die krachtens artikel 32 van Verordening nr. 1009/67/EEG een deel van zijn produktie naar het volgende verkoopseizoen voor suiker overbrengt, deelt vóór 1 juni van dat verkoopseizoen aan de Lid-Staat op wiens grondgebied de betrokken fabriek of onderneming is gelegen, de som mede van de bedragen welke krachtens artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 748/68 van de suikerbieten- of suikerrietproducenten werden ingevorderd.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

(1) PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 33.
(2) PB nr. L 89 van 30. 4. 1968, blz. 4.
(3) PB nr. L 43 van 17. 2. 1968, blz. 6.